僑聞

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸
★★★
THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

僑教研究的一個實例

—黃星甫識字片面世

㊂　勁　挺

(丙)藏字法

㊀教師手中拿五張字片。一張一張給兒童讀。讀完後藏去一張。指名猜那藏去的是什麼字。

㊁兒童列坐成弧形。另指一生立衆人前。教師把字片一一授給各人。使讀稔右手拿着。叫前立的人認清。並暗記各人所拿的字。教師喊『一二三』。大家把字片藏在背後。前立人發一一猜出各人所藏的字。猜着就拿去。

(丁)找字法

㊀叫兒童每人拿着同樣的字片若干張。教師口唱『X』字看誰先找出字片。

㊁把字片排列在桌上。兒童圍立桌旁。依照教師口唱的文字找字片。找了收卜來。誰收得最多誰勝

(戊)收送法

㊀教師把字片分給兒童。教師讀出『X』字的兒童。把字片交給老師。這樣做下去。字片仍收回。把字片放在書包袋裏。一人背袋做郵差。其餘的兒童坐在座位。郵差把字片送過去。讀得出的收下。誰收得最多誰勝。

(己)競賽法

㊀把字片分置兩處。每處數目相同。分兒童爲兩排。每排五人。動令後。兩排頭各跑到字片處認一字。急速跑回原位。第二人接下去。比賽正誤的多少。時間的快慢。決定勝負。

㊁兒童全體立起。教師把字片送給他們。讀得出的坐下去。比賽每行的多少人。決定勝負。

末了。筆者醉心教育。重視僑童。他們是國家的基幹。溝通中西文化的橋樑。但係怎樣去培養這偉大的僑童。這責任還是落在那担任僑教工作者的身上。希望那僑教工作者在目前僑教教材告荒的時候。時時刻刻作個別或集體的研究教學法。和選編教材。以利施教。使學子獲得實際的進益。　(已完)

△軒渠錄▽

狗肉將軍張宗昌督魯時。有在博山駐防之某軍長。性嗜雀戰。亦常集士紳聚賭。某次適某軍長之雀運不亨。屢戰輒北。乃由某軍長提議改麻雀爲牌九。由某軍長自行富莊。仍不順利。適有一次三門之壓注者約計萬元之譜。某軍長將牌推出後。三門之牌均在八九點以上。獨莊上之牌。一爲人牌—八點。一爲鵝牌—四點。　(未完)

綠蔭隨筆

㊇㊃　陶广纂輯

大力士霍元甲傳

元甲手承其二。引留棧中。力人夜移築衢二巨石塞門。元甲晨起。蹴而遠之。乃共服元甲能。

庚子拳匪作。其曾韓某欲致元甲。使饋以禮。元甲叩之。聞神拳事。大笑。反其物。使者慚而退。相戒不犯其處。會西教士以急難棄其徒。其徒處匪不得免。逃且無所之。涕泣載道。元甲聞之。往曰。我雖不善君等。不忍視君等無辜受死也。盍暗就我。於是教徒皆從元甲往。室隘。編葦而居。韓曾聞之怒曰。我以重渠不之援。今庇教民辱我。不翦除。不足以振神威。乃以書遺元甲曰。明日已初。必以教徒授我。午。即以千六百神軍取汝矣

(未完)

美國版圖之分野

(不許轉載)　㊇

顧志炎初稿

㊇喬治亞省GEORGIA

省性　南方帝國省

省花　玫瑰花

喬治亞省。北界北卡羅來納省。田納西省。南界佛羅里達省。東界南卡羅來納省。又濱大西洋。西界亞拉巴麻省。面積五八・七二五方公里。人口三・四四四・五七八人。(一九五十年)省會亞特蘭大。在省北部。北部有洛考得山。藍嶺。中部有乍塔胡契河。佛林得河。俄克馬爾基河。俄空托河。薩凡那河。故田野沃潤。農產以桃果。棉花。菸草爲大宗。礦物有金。鐵。煤。鋁。水門汀石。屋蓋輕石板等。又發現細小分散的紫水晶。月長石。(月光石moonstones)與其他寶石。亞特蘭大爲本省最大城。本省商業中心。　(未完)

▲更正：美國版圖之分野・十續九紐折爾西省。『北省』。應『省北』。『世界之遊戲』。『戲』下應有『場』。『在此日光浴』。『此』下應有『作』。

少林僧三探武當山

三集　念佛山人著　㊄

十六　長白山可遠鬥野龍

現在了遠也回福建。所以萬因便把這件事說出。想了遠一齊携同她去。不過了遠遭時。却急於要把這件事報告覺遠。當然是要施展凌空功夫回去的。清龍翠鳳當不能趕及。同時以她是一個女子。自己是個僧人。沿途行走。也感不便。祇有吩咐萬因。使人帶她前去。萬因也知道他的意思。因此答應過了。了遠便離開廣州。逕向福建進發。以他的凌空功夫造詣已深的原故。不須半天時間。已達少林寺。這時候覺遠已經返抵寺中了。一見了遠回來。便問他在廣州的情形怎樣？了遠便把與張三丰相鬥及和張三丰到府衙交涉的事。向他說出。覺遠頓足道。我當時真着忘記對你說出張三丰的身份。所以你們便利用官威來應付他。因此弄成這次的失敗。豈知張三丰道人。仗着武當煉氣士的地位。得到主上的傾慕。封他爲國師。武當山上。也有不少御賜的匾額。他本人更是可以常常面見主上的。以他有這樣的地位。試問怎能夠用官威來屈服他呢？現在我們雖是失敗一次。可是少林的實力。還是不怕他的。同時我和可遠師弟到武當山窺探。也得到勝利哩。了遠聽說。便問他道。師兄曾經到過武當山探察嗎？覺遠道。不但是前去探察。同時可遠師弟還偷得他一把寶劍哩。了遠便追問他們到武當山窺探的情形。覺遠也詳細告訴他。同時說道。現在可遠師弟還要到長白山取野龍血哩。了遠聽說後。不禁嘆道。師兄和可遠師兄到武當窺探。有這樣的成績。我到廣州。却遭失敗。眞是慚愧了。但不知可遠師兄這次到長白山取野龍血。何時才能夠回來呢？覺遠道。這次可遠師弟到長白山取野龍血。確是一件很危險的事。因爲這條野龍。是經過千年修煉。才能夠成形。法力很是利害。長白山的猛獸。都被牠征服。不輕易應付的。不過以我的觀察。可遠師弟的武功。也不平凡。當然可以成功回來的。他所偷得的青龍劍。倘若得到這野龍血塗抹之後。便可得到很大的妙用了。了遠聽說。也無言語。便回禪房休息。却說這可遠自從和覺遠分別之後。便向着長白山進發。長白山是東北的一座大山。這座大山。是橫跨幾省的。可遠雖沒有到過。

△瀛海清吟▽

奉和

李應韶先生寄懷二章

仍用安翹先生贈英公原韻

戴簡卿

其一

清吟已倦倚窗西　雨後途留印馬蹄
慢步花園觀蝶舞　喜遊竹徑把樽携
愧無佳作波瀾濶　縱有燕詞水準低
萬物爭榮欣目賞　且看燕子砌泥

其二

東郊遊罷折回西　三徑風凉拂馬蹄
嶺下牧童吹笛响　江邊漁父釣竿携
興濃無奈大將晚　吟就何妨日落低
學圃學農非素愿　恐防手足每黐泥

和顏志炎君「山居」原韻

前人

聊學鷓鴣覓一枝　山居幽靜如寒飈
蕉風松月推窗入　羌笛胡笳客悲悲
嘯傲烟霞過眼事　伴遊麋鹿會心時
天然境界堪當戀　世慮全消合賦詩

爲某君題畫

(仍叠前韻)

司徒英石

灌園仲子挹薰風　抱甕何曾愧此翁
背日荷鋤沾雨露　閉門種菜老英雄
思鄉張翰蓴鱸趣　侍殿周顒釋道融
吟就何妨日落低　不煩元白翠痕工
作徑編籬香吐艷　恐防手足每黐泥

和司徒英石詞長齊韻

薛子襄

奔馳南北又東西　得得征途認馬蹄
已忍伊人違不見　何妨益友邀相携
江湖放棹煙波渺　岱嶽登吟宇宙低
異地風光增悵惘　走鹿彷徨驚客捕
愁看舊燕啄新泥　釣翁施網收鱗介

泛舟即景

平亞

一葉橫江放蕩游　舟輕乘浪起沈浮
既聽白鶴風聲唳　又見孤鶩水面流
飛鷗上下望魚求　弱肉强吞永不休

△風濕靈藥・
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞用浸步頓TEMPLETONS TRC即奏效如神每盒六毛五，壹元三毛五或五元各藥房均有五元庄最經濟

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

◎專醫瘋癲症
本藥局主人現下發明一種露藥專治瘋癲及半身不遂及手足不能活動等症神效異常藥到回春
現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg 乃磨西婦 Mrs. Marion Donavan 砵亞叛汝西婦 Mrs. J. Y. Dufour 等試用均獲痊愈并爲介紹如有患此症者最好親來就醫如遠埠可將病症寫明付來亦能按症發藥如特別頑症除用藥治外須施手術方能痊愈
KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P. O. Box 508 Duncan, B. C.
究近埠廣生藥局黃君鉅啟

汝之生意
宜借銀否
(滿)如能得借款利息低
(地)廉是否能助汝展開生意改革現代化或置新器具
(可)若汝能還債滿地可銀行有銀帮助汝之生意
(銀)請結識汝之銀行司理爲君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意在可能範圍帮助汝
(行)

"MY BANK" TO A MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

加拿大雲高華
永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.
新到大帮
唐山雜貨水貨
祖國新鮮鯪魚
新米登場特別廉價

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

加拿大雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743
新到大宗
水仙花頭　瓦盅蜜薑
生晒糯枝　男女絲巾
生晒槐枝　顧綉檯巾
錦盒名茶　綉花女鞋
竹籃名茶　磁器花罇
草籃名茶　花盆花揷
彩盒糖薑　茶具餐具
磁盅蜜薑　花碗玩具
冬節貨品

注意
眼驗
配鏡專家
Abramson And Hollenberg
九日每間時
半時五至時
◀地址▶
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MArine 0928
MArine 2948

新到紅邊羊毛內衣大宗
◎特別加長，鴛鴦緞面羊毛褲仔　每張　壹拾七元半
◎加長加闊，綉花緞面羊毛褲仔　每張　三拾五元
◎加長加濶，水鴨毛褲仔　每張　五拾七元半
◎三袋開胸加厚羊毛背心　每件　八元九毛五
外埠函購快捷付上
Kwong Duck Lung Co. Ltd.
299 East Pender Street
Vancouver, B.C.

雲埠新民生公司
名營燒臘
鮮新肉品
中西雜貨
合時瓜菜
零沽發行
一律歡迎
片打街東
弍七八號
雲埠美生鷄林
電話：PA. 八八壹七
大帮靚鷄
發行零沽
歡迎光顧
免費送到
Sun Min Sang & Mee Sang Co.
278 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 8817